

سؤالات آزمون نهایی درس: عربی زبان قرآن (۳)		پایه: دوازدهم	رشته: تجربی و ریاضی	تاریخ آزمون: ۱۴۰۵/۰۵/۱۵
تعداد صفحه: ۳	مدت آزمون: ۹۰ دقیقه	ساعت شروع: ۷:۳۰ به وقت تهران	نام و نام خانوادگی:	
دانش آموزان روزانه، بزرگسالان، آموزش از راه دور، اینترگران و داوطلبان آزاد (داخل کشور) – مرداد ماه ۱۴۰۵				
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش		Azmoon.medu.ir		
ردیف	سؤالات (پاسخ برگ دارد)			
نمره				

۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (الف) حَدَّثَنَا الْقُرْآنُ عَنْ صِرَاعِ الْأَنْبِيَاءِ مَعَ الْكَافِرِينَ. (ب) أَنَا أَتَذَكَّرُ هَذَا الْمَشْهَدَ فِي الْحَجِّ. (ج) سَقُوطُ الْفَرَاخِ مِنَ الْجَبَلِ مُرْعَبٌ. (د) أَلْبَيْتُ يَعْرِفُهُ وَالْجَلُّ وَالْحَرَمُ.	۱
۲	عَيِّنِ الْمُتَصَادِّقَ وَ الْمُتَرَادِفَ فِي الْجُمَلَاتِ التَّالِيَةِ: كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءُ الْعِلْمِ. هُوَ يَسْتُرُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْجَفَافِ. لَا يَقْدِرُ صُعودُهُ إِلَّا الْأَقْوِيَاءُ. (الف) يَكْتُمُ = (ب) يَتَسَّعُ ≠ (ج) نَزُولُ ≠	۷۵/۴
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: (الف) الطَّيْنِ (ب) الْمِلَفِّ (ج) الثَّرَابِ (د) الْحَجَرِ	۲۵/۴
۴	اُكْتُبِ الْمُفْرَدَ أَوْ الْجَمْعَ: (الف) لَيْسَتْ لِلزَّرَافَةِ أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ. الْمُفْرَدُ: (ب) هَذَا تِمَثَالٌ. الْجَمْعُ:	۵/۰
۵	اِنْتِخِبِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ لِلتَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةِ: (الف) بُيُوتٌ مَصْنُوعَةٌ مِنَ الْقُمَاشِ أَوْ الْأَغْصَانِ. (۱) الْخِيْمَةُ (ب) الْأَوْضَاعُ وَالْأَحْوَالُ الَّتِي نَشَاهِدُهَا حَوْلَنَا. (۱) الْعُصُورُ (۲) الْقِمَّةُ (۲) الْوُجُوهُ (۳) الْمَلْعَبُ (۳) الظُّرُوفُ	۵/۰
۶	تَرْجِمِ الْآيَتَيْنِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (الف) ﴿لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا﴾ ۵/۰. (ب) ﴿إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ ۷۵/۰. (ج) عِنْدَ الشَّدَائِدِ أَعْرِفْ إِخْوَانِي مَعْرِفَةً. ۵/۰. (د) لَا يَغْضَبِ الْعَاقِلُ؛ فَإِنَّ الْغَضَبَ مَفْسَدَةٌ. ۵/۰. (هـ) سَنُودِي فَرِيضَةَ الْحَجِّ مَعَ أُسْرَتِنَا وَ أَقْرَبَائِنَا. ۵/۰. (و) كَانَ النَّاسُ قَدْ رَغَبُوا فِي الْإِمَامِ رَغْبَةً الْمُحِبِّينَ. ۵/۰. (ز) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطْبُرُ بَغْتَةً. ۵/۰. (ح) كَانَ الْمُتَفَرِّجُونَ يُشْجِعُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ مَسْرُورِينَ. ۵/۰. (ط) قَدْ تُخْرِجُ سَمَكَةَ التِّيَلَابَا صِغَارَهَا بَعْدَ زَوَالِ الْخَطَرِ. ۵/۰. (ي) يُرِيدُ بَرْنَاكِلَ مِنْ فِرَاحِهِ أَنْ تَقْفِرَ مِنْ غَشَّهَا الْمُتَرَفِّعِ. ۵/۰. (ك) إِذَا كَانَ لَهُ فِكْرٌ قَادِرٌ فَلَيْسَتْطَعُ بِهِ أَنْ يَفْهَمَ مَا يَقْرَأُ. ۷۵/۰. (ل) كُلُّ عَيْنٍ بَاكِئَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا عَيْنًا غَضَّتْ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ. ۵/۰. (م) لَا تَسْتَخْرِجُوا الزَّيْتَ مِنْ كَبِدِ الْحَوْتِ لِصِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ. ۵/۰.	۷
صفحه ۱ از ۳		

سؤالات آزمون نهایی درس: عربی زبان قرآن (۳)		پایه: دوازدهم		رشته: تجربی و ریاضی		تاریخ آزمون: ۱۴۰۵/۰۵/۱۵	
تعداد صفحه: ۳		مدت آزمون: ۹۰ دقیقه		ساعت شروع: ۷:۳۰ به وقت تهران		نام و نام خانوادگی:	
دانش آموزان روزانه، بزرگسالان، آموزش از راه دور، ایتارگران و داوطلبان آزاد (داخل کشور) - مرداد ماه ۱۴۰۵							
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش				Azmoon.medu.ir			
ردیف		سؤالات (پاسخ برگ دارد)					
نمره							

۷	اِنْتِخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجَمَةِ: الف) ﴿... اَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا﴾ ب) ما شاهدتُ في المَكْتَبَةِ إِلَّا كَاطِمًا . ج) كَاطِمٌ رَا جَزْزٍ دَر كِتَابْخَانِه نَدِيدِم . د) كَاطِمٌ رَا جَزْزٍ دَر كِتَابْخَانِه نَدِيدِم .	۵/۰
۸	كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: الف) رَأَيْتُ الْفَلَاحَ وَهُوَ جَمَعَ الْمَحْصُولَ : کشاورز را دیدم، در حالی که محصول را ب) يَتَظَاهَرُ الطَّائِرُ الذَّكِيُّ بِأَنِّ جَنَاحَهُ مَكْسُورٌ : پرنده‌ی باهوش که بالش شکسته است. ج) أَلْعِلُّمُ فِي الصِّغَرِ كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ : دانش در مانند کنده کاری در سنگ است. د) هَذَا ابْنِي يَكَادُ يَكُونُ شَاعِرًا عَظِيمًا : این پسر من است، شاعری بزرگ شود.	۱
۹	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ حَسَبَ الْعِبَارَاتِ. عامل: رفتار کرد الف) إلهي، لا تُعَامِلُنَا بِعَدْلِكَ . ب) لَمْ يُعَامِلُونَا جَيِّدًا . ج) رَبِّي يُعَامِلُنَا بِفَضْلِهِ . د) لَنْ أَمْتَنَعَ عَنِ الْمَوَادِّ السُّكَّرِيَّةِ . ه) لَا تَمْتَنِعُوا عَنِ الْخُرُوجِ . و) قَدْ أَمْتَنَعَ الْحُرَّاسُ عَنِ النَّوْمِ . ز) لَعَلَّنَا نَكْتُبُ دَرَسَنَا . ح) رَجَاءً، أَكْتُبَنَّ جَوَابَ الْأَسْئَلَةِ مَعَ زَمِيلَاتِكُنَّ .	۲
۱۰	۱) اِبْحَثْ فِي هَذِهِ الْعِبَارَاتِ عَنْ: «الف) اسم الفاعل ب) اسم المفعول ج) اسم المبالغة د) اسم التفضيل ه) اسم المكان» (أَلْقَمَةُ أَعْلَى الْجَبَلِ وَرَأْسُهُ - هُمَ وَاقِفُونَ أَمَامَ الْأَعْدَاءِ - قُمْ عَنْ مَجْلِسِكَ لِأَبِيكَ وَ إِنْ كُنْتَ أَمِيرًا - وَ لَا أَظُنُّ أَنَّ فِي بَيْتِ هَذَا الرَّجُلِ الْعَلَامَةِ كُتُبًا مُكَرَّرَةً) . ۲) تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ حَسَبَ الْعِبَارَاتِ . و) ﴿... كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ﴾ (ز) هَذَا شَيْءٌ مَطْرُودٌ . ح) لَا سَوْءَ أَسْوَأُ مِنَ الْكَذِبِ .	۲

سؤالات آزمون نهایی درس: عربی زبان قرآن (۳)		پایه: دوازدهم		رشته: تجربی و ریاضی		تاریخ آزمون: ۱۴۰۵/۰۵/۱۵	
تعداد صفحه: ۳		مدت آزمون: ۹۰ دقیقه		ساعت شروع: ۷:۳۰ به وقت تهران		نام و نام خانوادگی:	
دانش آموزان روزانه، بزرگسالان، آموزش از راه دور، ایتارگران و داوطلبان آزاد (داخل کشور) – مرداد ماه ۱۴۰۵							
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش				Azmoon.medu.ir			
ردیف		سؤالات (پاسخ‌برگ دارد)					
نمره							

۱۱	عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ: الف) يَحْفَرُ الصَّيَّادُونَ التَّرَابَ الْجَافَ لَصِيدِهِ. ج) تُؤَكِّدُ الْآثَارُ الْقَدِيمَةُ اهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ بِالذِّينِ. ب) مُدَارَةُ النَّاسِ نِصْفُ الْإِيمَانِ.	۱/۲۵
۱۲	عَيْنِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ : الف) الْحَالُ ب) الْمُسْتَشْنَى ج) الْمُسْتَشْنَى مِنْهُ د) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَق هـ) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَقِ الأب عَلَّمَ الْفَرَزْدَقَ الْقُرْآنَ تَعْلِيمًا وَ نَالَ الْإِبْنُ جَوَائِزَ الْخُلَفَاءِ. أَشَاهَدُ الْمُهَنْدِسَ جَالِسًا بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ. حَلَّ الطَّلَابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا حَامِدًا.	۱/۲۵
۱۳	عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ: ﴿قَالُوا حَرِّقُوهُ وَ انصُرُوا آلِهَتَكُمْ﴾ الف) فعلٌ ماضٍ، مجهولٌ، مِنْ بابِ تَفْعُلْ. ب) فعلٌ أمرٌ، مصدرُهُ تحريقٌ، مِنْ بابِ تَفْعِيلِ. ج) حَرِّقُوا: د) آلهةٌ: هـ) اسمٌ، جمعٌ تكسيريٌّ ومفردُهُ «إله»، مذكَّرٌ / مفعول. ب) اسمٌ، مؤنَّثٌ، جمعٌ تكسيريٌّ ومفردُهُ «إلهة» / فاعل.	۰/۵
۱۴	ضَعُ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً: الف) تَمَنَّى الْمُزَارِعُ : « الْمَطَرُ يَنْزِلُ كَثِيرًا ». ب) فِي آيَةِ ﴿كَانَ هُمْ بَنِيَّانَ مَرْصُوصٌ﴾ جَاءَ الْحَرْفُ الْمُشَبَّهُ لَ (التَّأْكِيدُ - التَّشْبِيهُ - رَفْعُ الْإِبْهَامِ) كَانَ - لِأَنَّ - لَيْتَ)	۰/۵
۱۵	عَيْنِ الصَّحِيحِ أَوْ الْخَطَأِ حَسَبَ الْمَعْنَى وَ الْمَفْهُومِ. (ص - غ) الف) يَزِيدُ كُلُّ شَيْءٍ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمَ فَإِنَّهُ يَنْقُصُ. ب) الثَّانَوِيَّةُ هِيَ الْمَرْحَلَةُ الدَّرَاسِيَّةُ بَعْدَ الْإِبْتِدَائِيَّةِ.	۰/۵
۱۶	اقْرَأِ الْبَيْتَيْنِ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ السُّؤَالَيْنِ بِالْعَرَبِيَّةِ حَسَبِ النَّصِّ. إِذَا أَنْتَ أَكْرَمْتَ الْكَرِيمَ مَلَكَتْهُ وَ إِنْ أَنْتَ أَكْرَمْتَ اللَّئِيمَ تَمَرَّدَا إِنَّمَا الْفَخْرُ لِعَقْلِ ثَابِتٍ وَ حَيَاءٍ وَ عَفَافٍ وَ أَدَبٍ الف) مَنْ أَحَقُّ بِالْإِكْرَامِ؟ ب) بِأَيِّ شَيْءٍ تَفْتَخِرُ؟	۰/۵

راهنمای نمره گذاری آزمون نهایی درس: عربی (۳)		پایه: دوازدهم		رشته: تجربی-ریاضی		تاریخ آزمون: ۱۴۰۵/۰۵/۱۵	
تعداد صفحه: ۲		مدت آزمون: ۹۰ دقیقه		ساعت شروع: ۷:۳۰ به وقت تهران			
دانش آموزان روزانه، بزرگسالان، آموزش از راه دور، ایثارگران و داوطلبان آزاد (داخل کشور) - مرداد ۱۴۰۵							
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش Azmoon.medu.ir							
ردیف		راهنمای نمره گذاری					
نمره							
۱	الف) کشمکش (درگیری، نزاع) (ص ۴، درس ۱) ب) صحنه (منظره) (ص ۲۱، درس ۲) ج) ترسناک، وحشتناک، هراسناک، بیمناک (ص ۴۵، درس ۳) د) بیرون محدوده احرام / بیرون احرام (بیرون حرم) (ص ۴۸، درس ۴)	هر مورد ۰/۲۵					
۲	الف) یَسْتَرُ (ص ۶۳، درس ۴) ب) یَضِيقُ (ص ۳۹، درس ۳) ج) صُعُود (ص ۲۰، درس ۲)	هر مورد ۰/۲۵					
۳	ب) المَلَفُ (ص ۲۶، درس ۲)	۰/۲۵					
۴	الف) حَبْل (ص ۶۲، درس ۴) ب) تَمَائِيل (ص ۱۰، درس ۱)	هر مورد ۰/۲۵					
۵	الف) گزینه ۱ (الخیمه) (ص ۲۱، درس ۲) ب) گزینه ۳ (الظُّروف) (ص ۴۲، درس ۳)	هر مورد ۰/۲۵					
۶	۷ (ترجمه درست و کامل نمره کامل دارد و نوشتن یک غلط مثل تغییر صیغه فعل و.... ۰/۲۵ کم می شود) الف) جز آنچه به ما آموخته ای (آموختی)، (۰/۲۵) هیچ دانشی نداریم (برای ما نیست، هیچ دانشی برای ما نیست جز آنچه به ما یاد دادی) (۰/۲۵) (ص ۸-درس ۱) ب) بی گمان ما قرآن را، به زبان عربی قرار دادیم (۰/۲۵) شاید (باشد که/امید است) (۰/۲۵) شما خردورزی کنید. (اندیشه کنید) (۰/۲۵) (بی گمان ما آن را قرآنی عربی قرار دادیم) (ص ۶-درس ۱) ج) هنگام سختی ها گرفتاری ها، دشواری ها، مشکلات (برادرانم (دوستانم) را (۰/۲۵) قطعاً می شناسم. (۰/۲۵) (ص ۵۸-درس ۴) *تذکر: قید تاکید الزاماً پیشوند فعل نوشته شود. د) عاقل نباید خشمگین (عصبانی) بشود (باید خشمگین نشود/خشمگین نشود)، (۰/۲۵) زیرا (پس همانا) :خشم مایه تباهی است. (۰/۲۵) (ص ۱۲-درس ۱) هـ) فریضه (واجب) حج را با خانواده (مان) و نزدیکانمان (خویشاوندانمان) (۰/۲۵) به جا خواهیم آورد (اداخویم کرد). (۰/۲۵) (ص ۱۸-درس ۲) و) مردم به امام مانند (همچون/مثل) دوستان (علاقه مندان، عاشقان) (۰/۲۵) علاقه مند شده بودند. (۰/۲۵) (علاقه مند بودند) (اشتباه است (ص ۵۱-درس ۴) ز) وقتی که پرنده از فریب (نیرنگ/حیله) دشمن مطمئن می شود (۰/۲۵) ناگهان پرواز می کند. (۰/۲۵) (ص ۱۵-درس ۱) ح) تماشاچیان تیم برنده شان را (۰/۲۵) باخوشحالی تشویق می کردند. (۰/۲۵) (ص ۲-درس ۱) ط) گاهی (به ندرت) ماهی تیلپا فرزندانش را (۰/۲۵) بعد از دفع (نابودی، از بین رفتن) خطر خارج می کند. (در می آورد) (۰/۲۵) (شاید/ممکن است..... در آورد/ خارج کند) <u>ترجمه بدون گاهی و شاید ۰/۲۵ کم می شود</u> (ص ۳۰-درس ۲) ی) برناکل از جوجه هایش می خواهد (۰/۲۵) که از لانه بلندشان (مرتفعشان) بپزند. (۰/۲۵) (ص ۴۵-درس ۳) ک) اگر (هرگاه) اندیشه ای توانا داشته باشد (دارد) (۰/۲۵) پس باید بتواند به کمک آن (بوسیله آن) (۰/۲۵)، آنچه را که می خواند، بفهمد (درک کند/دریابد) (۰/۲۵) (..... پس باید بتواند به کمک آن (بوسیله آن) بفهمد (درک کند، دریابد) آنچه را که می خواند). (ص ۳۴-درس ۳) ل) هر چشمی روز قیامت گریان است جز چشمی که (۰/۲۵) از حرام های خدا برهم نهاده شد. (برهم نهاده شده است. بسته شده است. بسته شد). (۰/۲۵) (ص ۳۹-درس ۳) م) (روغن را از جگر (کبد) نهنک برای ساختن مواد آرایشی (۰/۲۵) استخراج نکنید. (درنیاورید) (۰/۲۵) (ص ۶۱-درس ۴)						
۷	الف) گزینه ۱ (بایکناپرستی به دین روی آور) (ص ۲، درس ۱) ب) گزینه ۲ (فقط کاظم را در کتابخانه دیدم) (ص ۴۰، درس ۳)	هر مورد ۰/۲۵					
۸	الف) جمع کرده بود (جمع کرد) (ص ۲۴، درس ۳) ب) وانمود می کند (تظاهر می کند) (ص ۱۵، درس ۱) ج) کودکی (خردسالی) (ص ۴۷، درس ۳) د) نزدیک است (چیزی نمانده است) (ص ۵۰، درس ۴) هر مورد ۰/۲۵						
صفحه ۱ از ۲							

راهنمای نمره‌گذاری آزمون نهایی درس: عربی (۳)		پایه: دوازدهم	رشته: تجربی-ریاضی	تاریخ آزمون: ۱۴۰۵/۰۵/۱۵
تعداد صفحه: ۲		مدت آزمون: ۹۰ دقیقه		ساعت شروع: ۷:۳۰ به وقت تهران
دانش آموزان روزانه، بزرگسالان، آموزش از راه دور، ایثارگران و داوطلبان آزاد (داخل کشور) - مرداد ۱۴۰۵				
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش Azmoon.medu.ir				
ردیف	راهنمای نمره‌گذاری			
۹	(الف) رفتار نکن (ص ۲۹، درس ۲) (ب) رفتار نکردند (نکرده‌اند) (ص ۲۹، درس ۲) (ج) رفتار می‌کند (ص ۲۹، درس ۲) (د) خودداری نخواهم کرد (ص ۲۹، درس ۲) (هـ) خودداری نکنید (ص ۲۹، درس ۲) (و) خودداری کرده‌اند (ص ۲۹، درس ۲) (ز) بنویسیم (ص ۱۳، درس ۱) (ح) بنویسید (ص ۱۵، درس ۱) هر مورد ۰/۲۵			
۱۰	(فقط کلمه مورد نظر را بنویسد و نوشتن کل جمله یا با کلمه دیگر نمره ندارد) (۱) الف) واقف (واقفون) (ص ۲۵، درس ۲) (ب) مُکَرَّرَة (ص ۳۵، درس ۳) (ج) العَلَامَة (ص ۴۶، درس ۳) (د) أَعْلَى (ص ۲۷، درس ۲) (هـ) مَجْلِس (ص ۴۸، درس ۳) (۲) و) چشنده (ص ۲۷، درس ۲) (ز) رانده شده (طرد شده) (ص ۶۰، درس ۴) (ح) بدتر (ص ۸، درس ۱) هر مورد ۰/۲۵			
۱۱	الف) فاعل - صفت (ص ۶۳-درس ۴). (ب) خبر (ص ۴۷، درس ۳) ج) مفعول - مضاف الیه (ص ۲، درس ۱). هر مورد ۰/۲۵			
۱۲	نوشتن با کلمه دیگر یا نوشتن کل جمله غلط است. الف) جالِسا (ص ۲۴، درس ۲) (ب) حَامِلًا (ص ۳۹، درس ۳) (ج) الطُّلَّاب (ص ۳۸-درس ۳) د) تَعْلِيمًا (ص ۵۰، درس ۴) (هـ) تَأْکِیدِ (مفعول مطلق تأکید) (ص ۵۰، درس ۴) هر مورد ۰/۲۵			
۱۳	(۱) ب (ص ۳، درس ۱) (۲) الف (ص ۳، درس ۱) هر مورد ۰/۲۵			
۱۴	الف) لیت (ص ۱۴، درس ۱) (ب) التَّشْبِیه (ص ۶، درس ۱) هر مورد ۰/۲۵			
۱۵	الف) غلط (ص ۳۹، درس ۳) (ب) صحیح (ص ۴۲، درس ۳) هر مورد ۰/۲۵			
۱۶	الف) الکریم (ص ۵۸، درس ۴) ب) بعقل ثابت و حیاء و عَفَافٍ و أدبٍ. (بعقل ثابت هم قبول است) (ص ۱۱، درس ۱) هر مورد ۰/۲۵			
صفحه ۲ از ۲				
۲۰	همکاران گرامی! خداقوت			